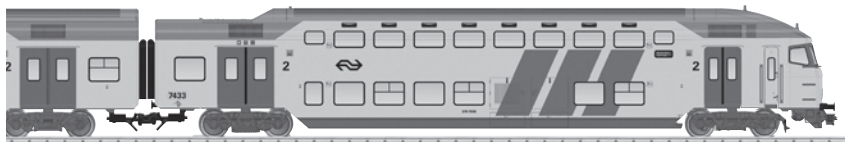


märklin
HO

TRIX
HO



Doppelstockwagen-NS

In diese Wagen kann die Innenbeleuchtung 73400/73401 oder 73410/73411 eingebaut werden. Sie sind bereits für einen Einbau vorbereitet.

Für den Betrieb in einem festen Zugverband können bei diesen Wagen auch stromleitende Spezialkupplungen aus der Packung 7319 oder 72021/72022 eingesetzt werden. Die Innenbeleuchtungen aller fest miteinander gekuppelten Wagen werden dann über nur einen Schleifer versorgt, der unter einem beliebigen Wagen angebracht werden kann.

The 73400/73401 or 73410/73411 interior lighting kit can be installed in these cars. They are already equipped for this installation.

If this car is to be operated in a fixed train consist, it can be equipped with special electrically conductive couplers from the 7319 or 72021/72022 set. The interior lighting for all cars coupled together in a fixed train composition can be supplied with power from a single pickup shoe which can be installed on any car.

Cette voiture peut être équipée d'un éclairage intérieur réf. 73400/73401 ou 73410/73411. Le montage est facilité grâce au prééquipement d'origine.

Si ce wagon est utilisé dans une rame formée de manière définitive, il peut être équipé des attelages spéciaux conducteurs de courant réf. 7319 ou 72021/72022. L'éclairage intérieur de toute la rame s'effectuera alors par un seul frotteur placé sous un wagon quelconque de la rame.

In dit rijtuig kan de binnenverlichting 73400/73401 of 73410/73411 worden ingebouwd; het is hiervoor reeds ingericht.

Voor de inzet in een vast treinverband kunnen bij dit rijtuig ook de spanningvoerende speciale koppelingen uit set 7319 of 72021/72022 gebruikt worden. De interieurverlichting van alle onderling gekoppelde rijtuigen wordt dan via een sleepcontact gevoed. Dit sleepcontact kan naar believen onder elk rijtuig aangebracht worden.

En estos coches se pueden montar el alumbrado interior 73400/73401 o 73410/73411. Ya està preparado para su colocación.

Al circular este coche en un convoy unido firmemente entre sí se le pueden acoplar los enganches especiales con paso de corriente del estuche 7319 o 72021/72022. Todos los alumbrados interiores de los coches acoplados entre sí recibirán la corriente desde un solo patín. Este se podrá colocar a cualquier coche del convoy.

In questa carrozza si può installare l'illuminazione interna 73400/73401 oppure 73410/73411. Essa è già predisposta per installarne una.

Per l'impiego in un treno a composizione bloccata, su questa carrozza si possono applicare anche gli speciali ganci conduttori di corrente della confezione 7319 oppure 72021/72022. Le illuminazioni interne di tutte le carrozze stabilmente accoppiate fra di loro vengono in tal caso alimentate tramite un solo pattino, che può venire installato sotto una qualsiasi carrozza.

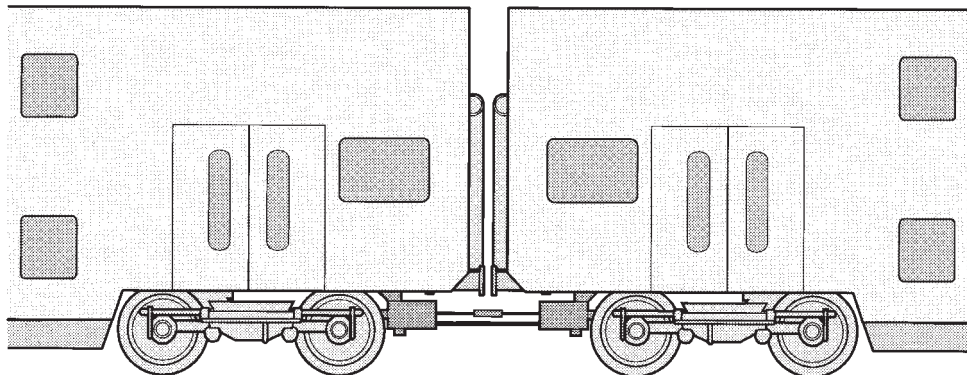
Denna wagn kan förses med vagnsbelysning 73400/73401 eller 73410/73411. Inmonteringen är förberedd.

Om tåget är försett med fasta dragförband kan vagnen förses med strömledande specialkoppel ur förpackning 7319 eller 72021/72022. Vagnsbelysningarna i alla fast sammankopplade vagnar får då sin strömförsörjning via en gemensam släpsko som monteras på valfri vagn.

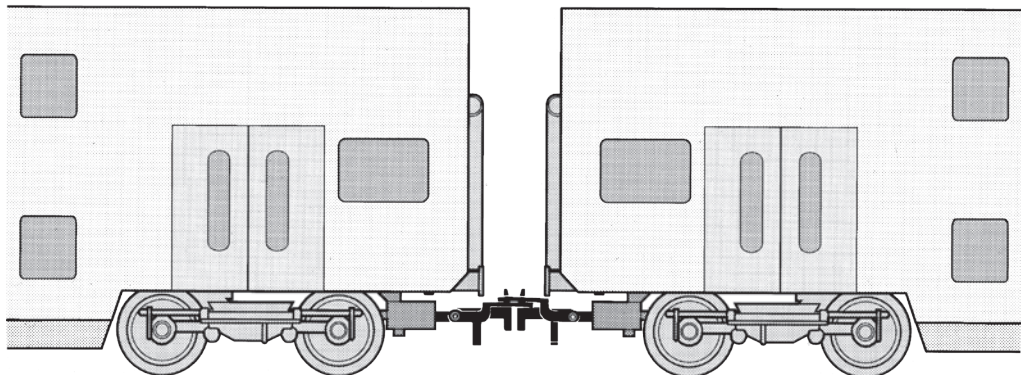
I denne vogn kan indbygges den indvendige belysning 73400/73401 eller 73410/73411. Den er allerede forberedt til en indbygning.

Til kørsel i en fast samlet togstamme kan der til denne vogn anvendes strömledende specialkoblinger fra pakningen 7319 eller 72021/72022. De indvendige belysninger i alle fast med hinanden koblede vogne bliver så ström-forsynet over kun een slæbesko, der kan anbringes under en hvilken som helst af vognene.

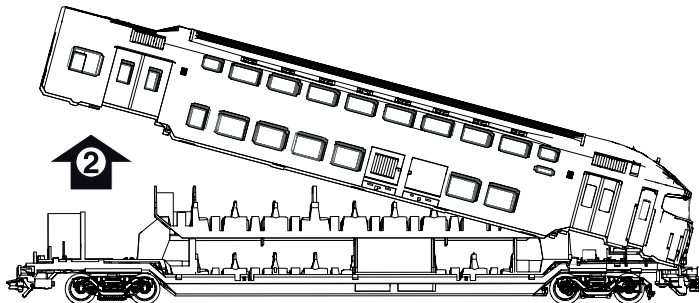
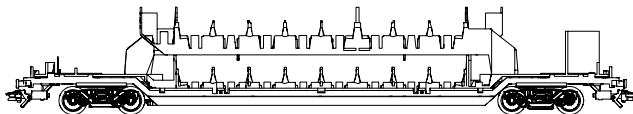
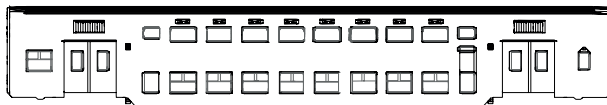
stromleitende Spezialkupplungen aus der Packung 7319
electrically conductive couplers 7319
attelages spéciaux conducteurs de courant 7319
spanningvoerende speciale koppelingen 7319
especiales con paso de corriente 7319
speciali ganci conduttori di corrente 7319
strömledande specialkoppel 7319
strømledende specialkoblinger 7319



Stromführende Kurzkupplung 72021/72022
Current-conducting close couplers 72021/72022
Accouplements conducteurs 72021/72022
Spanninggeleidende koppelingen 72021/72022
Enganches conductores de corriente 72021/72022
Ganci conduttori di corrente 72021/72022
Strömledande kopplen 72021/72022
Strømførende koblinger 72021/72022



Gehäuse abnehmen
Removing the body
Enlever le boîtier
Kap afnemen
Retirar la carcasa
Smontare il mantello
Kåpan tas av
Overdel tages af





Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



Gebr. Märklin & Cie. GmbH
Stuttgarter Str. 55 - 57
73033 Göppingen
Germany
www.maerklin.com

www.maerklin.com/en/imprint.html

185013/0223/Sc3Ef
Änderungen vorbehalten
© Gebr. Märklin & Cie. GmbH